



MATRIKULA · MATRÍCULA
Irailaren 14tik 25era
Del 14 al 25 de septiembre

NIESSEN KULTURGUNEA
Alfonso XI, z/g. Errenteria.
Astelehenetik ostiralera: 10:00-13:00 / 17:00-20:00
De lunes a viernes: 10:00-13:00 / 17:00-20:00

Info. **Ikastaroak/Cursos** **Tarifak/Tarifas** **COVID19**

Eskatu **HITZORDUA**
matrikula egiteko
Irailaren 7tik aurrera
943079992

Solicita **CITA PREVIA**
para realizar la matrícula
A partir del 7 de septiembre
943079992

- Matrikularen formalizazioa modu presentzialean edo telefonikoki egin ahal izango da. Telefonikoki egiten duenak ondoren izen-emate orria eta gainontzeko dokumentazioa xenpelartailerrak@errenteria.eus helbidera bidali beharko ditu. Niessen Kulturguneko harreran entregatu ahal izango da, baina emailaz bidaltzea lehenestea eskatzen da.

- La formalización de la matrícula se podrá realizar de forma presencial o telefónica. Quien lo haga telefónicamente, después, deberá enviar la hoja de inscripción y el resto de la documentación a la dirección xenpelartailerrak@errenteria.eus. Se podrá entregar presencialmente en la recepción Niessen Kulturguneko , pero se pide priorizar el envío por email.

INFORMAZIOA · INFORMACIÓN

Tel. 943449634

kultura.errenteria.eus/xenpelar-tailerrak

JARRAIBIDEAK · INSTRUCCIONES

- Hitzordu bakoitzeko matrikula bakarra egin ahal izango da.
- Banku-helbideraketa izango da ordainketa modu bakarra. Niessen Kulturguneko ez dute kontu korrontearen titulartasun ziurtagiria aurkeztu beharko. Gainontzekoek bai.
- Sólo se podrá realizar una matrícula por cita.
- La domiciliación bancaria será la única forma de pago. Las personas que optaron por la domiciliación en el curso 2019-2020 no deberán presentar el certificado de titularidad de la cuenta corriente. El resto sí.

OHARRAK OBSERVACIONES

Ikasturte honetan astean egun bakarreko edo bi egunetako matrikula egin daiteke * bidez adierazitako tailer edo ordutegietan.

Pintura eta zeramikaren kasuan, hiruhileko baterako edo urte osorako egin daiteke matrikula.

Este curso se puede realizar matrícula de un día a las semana o dos en los talleres u horarios indicados a través de un asterisco *

Tanto en pintura como en cerámica se puede optar por una matrícula trimestral o una anual.

HELDUEN IKASTAROAK

CURSOS DE ADULTOS/AS

PINTURA*

1. HIRUHILEKOA 1.er TRIMESTRE

Boligrafo eta ikatzez mundua ikusi. Teoria eta praktika

Ver el mundo con bolígrafo y carbón. Teoría y práctica

- **Astelehena / Lunes 18:00-21:00**
- **Asteartea / Martes 15:00-18:00 / 18:00-21:00**

Garatu zure proiektuak. Tailerra

Desarrolla tus proyectos. Taller.

- **Asteazkena / Miércoles 15:00-18:00 /18:00-21:00**
- **Osteguna / Jueves 18:00-21:00**

2. HIRUHILEKOA 2.º TRIMESTRE

Mandalak. Kolorea, teoria eta praktika

Mandalas. Color, teoría y práctica

- **Astelehena / Lunes 18:00-21:00**
- **Asteartea / Martes 15:00-18:00 / 18:00-21:00**

Garatu zure proiektuak. Tailerra

Desarrolla tus proyectos. Taller.

- **Asteazkena / Miércoles 15:00-18:00 /18:00-21:00**
- **Osteguna / Jueves 18:00-21:00**

3. HIRUHILEKOA 3.º TRIMESTRE

Akrilikoa: ur-kolore eta lausodura. Teoria eta praktika

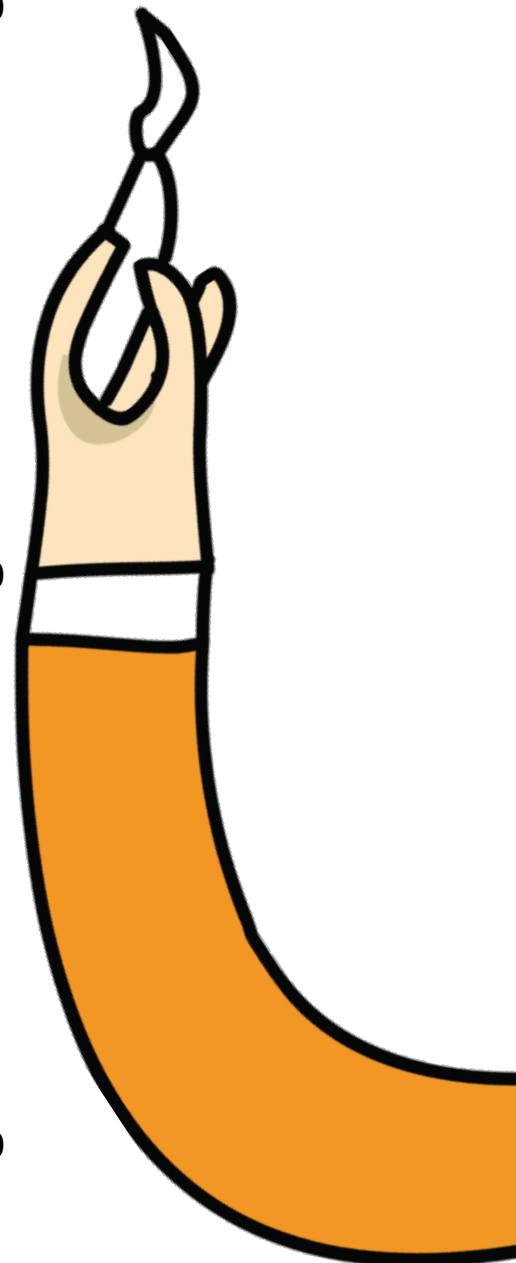
Acrílico: aguada y veladura. Teoría y práctica

- **Astelehena / Lunes 18:00-21:00**
- **Asteartea / Martes 15:00-18:00 / 18:00-21:00**

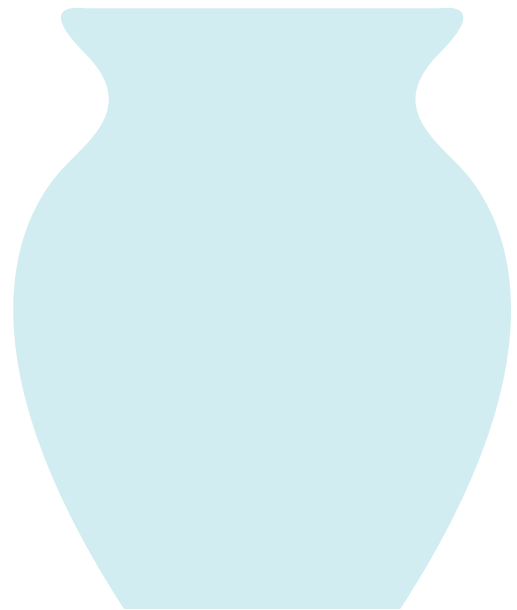
Pintura. Garatu zure proiektuak. Tailerra

Pintura. esarrolla tus proyectos. Taller.

- **Asteazkena / Miércoles 15:00-18:00 /18:00-21:00**
- **Osteguna / Jueves 18:00-21:00**



ZERAMIKA* CERÁMICA



1. HIRUHILEKOA 1.er TRIMESTRE

Buztinezko objektu sortzaileak. Teoria eta praktika

Objetos creativos de barro. Teoría y práctica

- **Astelehena / Lunes 18:30-21:00**
- **Asteartea / Martes 18:30-21:00**

Zeramika. Garatu zure proiektuak. Tailerra

Cerámica. Desarrolla tus proyectos. Taller

- **Asteazkena / Miércoles 18:30-21:00**
- **Osteguna / Jueves 18:30-21:00**

2. HIRUHILEKOA 2.º TRIMESTRE

Bolumena. Mural eta eskultura zeramikoak. Teoria eta praktika

Volumen. Murales y esculturas cerámicas. Teoría y práctica

- **Astelehena / Lunes 18:30-21:00**
- **Asteartea / Martes 18:30-21:00**

Zeramika. Garatu zure proiektuak. Tailerra

Cerámica. Desarrolla tus proyectos. Taller

- **Asteazkena / Miércoles 18:30-21:00**
- **Osteguna / Jueves 18:30-21:00**

3. HIRUHILEKOA 3.º TRIMESTRE

Azulejoen dekorazioa eta bitxien diseinua. Teoria eta praktika

Decoración de azulejos y diseño de joyas. Teoría y práctica

- **Astelehena / Lunes 18:00-21:00**
- **Asteartea / Martes 15:00-18:00 / 18:00-21:00**

Zeramika. Garatu zure proiektuak. Tailerra

Cerámica. Desarrolla tus proyectos. Taller

- **Asteazkena / Miércoles 18:30-21:00**
- **Osteguna / Jueves 18:30-21:00**

ARGAZKIGINTZA DIGITALA

FOTOGRAFÍA DIGITAL

Teoria eta praktika

Teoría y práctica

- Astelehena - Asteazkena - Ostirala
- Lunes - Miércoles - Viernes
- 15:00-18:00 / 18:00-21:00

Teoria, kameraren erabilera eta Photoshop

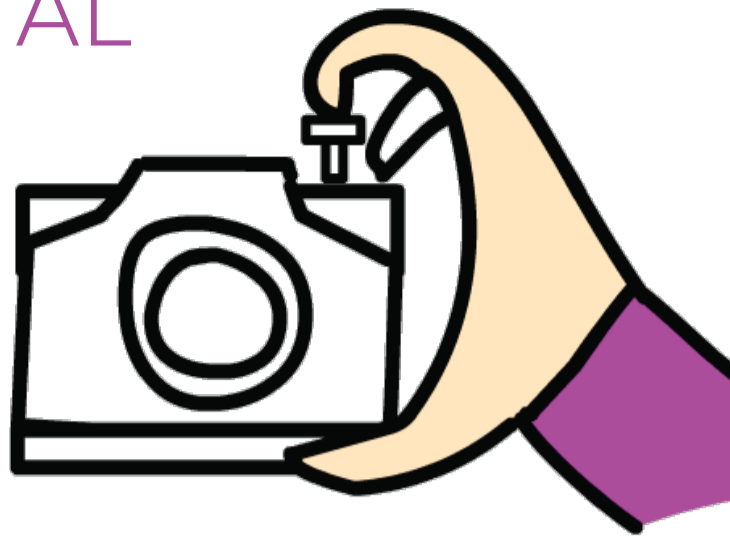
Teoría, manejo de cámara y Photoshop

- Asteartea / Martes 18:00 - 21:00

Argazkigintza. Edizioa (Photoshop)

Fotografía. Edición (Photoshop)

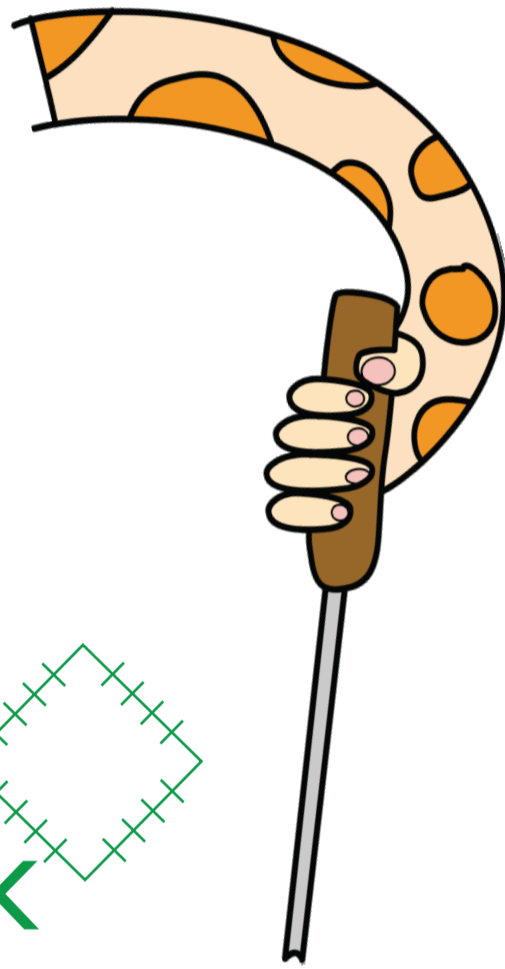
- Osteguna / Jueves 18:00 - 21:00



EGUR TAILLA

TALLA EN MADERA

- Astelehena - Asteazkena - Ostirala
- Lunes - Miércoles - Viernes
- 16:00 - 18:00 / 18:00 - 20:00
- (Ostirala / Viernes 15:30 - 17:30 / 17:30-19:30)
- Asteartea - Osteguna / Martes - Jueves*
- 15:00 - 18:00 / 18:00 - 21:00



PATCHWORK

- Astelehena - Asteazkena / Lunes - Miércoles
- 16:00 - 18:30* / 18:30-21:00*
- Asteartea / Martes 16:00 - 18:30 / 18:30-21:00
- Osteguna / Jueves 16:00 - 18:30

Ikastaro hau urria-martxoan bitartean eskainiko da
Este curso se oferta entre octubre y marzo

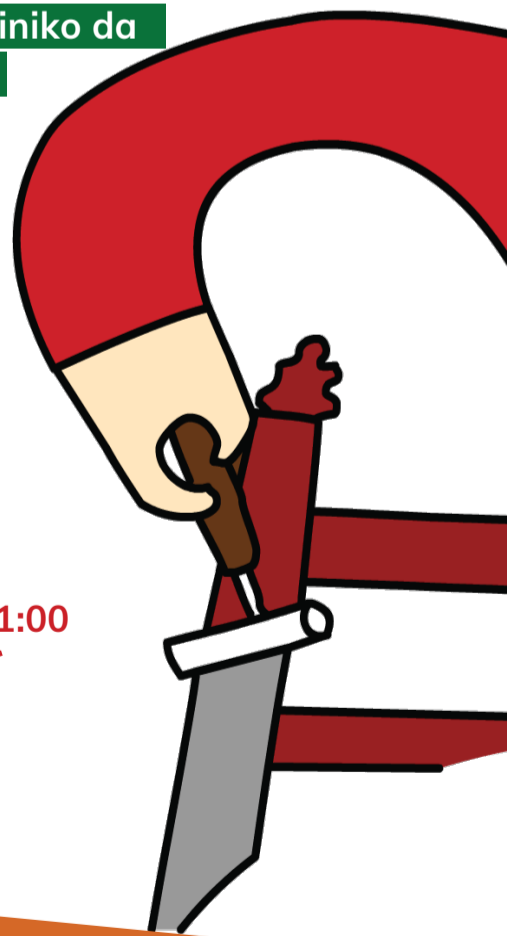
ZAHARBERRITZEA

RESTAURACIÓN

Altzariei bigarren aukera emanaz

Dando una segunda oportunidad a los muebles

- Astelehena / Lunes 15:00 - 18:00
- Astelehena eta asteazkena / Lunes y miércoles 18:00 - 21:00
- Asteartea eta osteguna / Martes y jueves 18:00 - 21:00*



ARTE PLASTIKOAK
7-12 urte

ARTES PLÁSTICAS
7-12 años

- Astelehena eta asteazkena / Lunes y miércoles 17:00 - 18:30
- Asteartea eta osteguna / Martes y jueves 17:00 - 18:30

TARIFAK

HELDUEN IKASTAROAK

- o Urteko ikastaroa 163,72 €
- o Urteko ikastaroa (astean behin) 122,67 €
- o Hiruhilabeteko ikastaroa 65,52 €
- o Hiruhilabeteko ikastaroa (astean behin) 49,09 €

HAUR ETA GAZTEENTZAKO IKASTAROAK

- o Urteko kuota 106,25€
- o Hiruhilabeteko kuota 37,14 €

HOBARIAK

- a) Familia ugariak: %30
 - b) %33ko minusbaliotasuna edo handiagoa: %30
 - c) Familiakide batek baino gehiago izena emanaz gero: %20
 - d) Langabetuak eta pentsionistak: %30
 - e) Errenteriako Udalak sustaturiko Kultura txartelaren jabeak: %10
 - f) Lanbide arteko gutxiengo soldata ez duela jasotzen, errenta aitortpena aurkeztuta, egiaztatzen duen edonor: %50
- c) kasuan, hobari hori familiako kide bakar bati aplikatuko zaio.
- d) eta f) kasuetan hobari horiek aplikatuko dira beren menpean dauden eta tailerreko ikasle diren seme-alabei.
- o Hobariak aplikatzeko, dagozkion egiaztagiria eguneratuta aurkeztuko dira.
 - o Hobariak ez dira metagarriak.
 - o Materiala eta lanabes pertsonalak ez daude ordaindutako zenbatekoaren barne.

TARIFAS

CURSOS DE ADULTOS/AS

- o Curso anual 163,72 €
- o Curso anual (un día a la semana) 122,67€
- o Curso trimestral 65,52€
- o Curso trimestral (un día a la semana) 49,09 €

CURSOS INFANTILES Y JUVENILES

- o Cuota anual 106,25 €
- o Cuota trimestral 37,14 €

BONIFICACIONES

- a) Familias numerosas: 30%
 - b) Minusvalía del 33% o más: 30%
 - c) Inscripción de más de un/una miembro de la misma familia: 20%
 - d) Personas desempleadas y pensionistas: 30%
 - e) Titulares de la tarjeta de Cultura promocionada por el Ayuntamiento de Errenteria: 10%
 - f) Cualquiera que acredite con la presentación de la declaración de la renta que por su situación no percibe el salario mínimo interprofesional: 50%
- En el caso c), dicha bonificación se le aplicará a una única persona.
- En los casos d) y f) dichas bonificaciones también se aplicarán a los hijos e hijas bajo su dependencia que sean alumnos/as del taller.
- o Para aplicar estas bonificaciones hay que presentar sus correspondientes justificantes actualizados.
 - o Las bonificaciones no serán acumulables.
 - o Los materiales y herramientas de uso personal no están incluidos en el precio abonado.

COVID19

- Koronabirusekin lotura duen edozein sintoma izanez gero, gaixo sintomatiko batekin edo PCR positibo batekin kontaktuan egon bazara, edo etxeko baten egiaztapen probaren zain bazaude, irakaslearekin edo Kultura Sailarekin harremanetan jarri telefonoz eta ez joan tailerrera.
 - Maskara nahitaez erabili beharko da.
 - Sarreran tenperatura hartuko zaio ikasleari.
 - Eskuak nahitaez garbitu beharko dira sartzerakoan.
 - Espazio amankomunak ezingo dira erabili.
 - Puntueltasuna eskatuko da.
 - Klasearen ordutegian espazioaren desinfekzioa egin beharko da; hortaz, irakasleak adieraziko du noiz jaso eta desinfektatu materiala.
 - Kasu guztietan tailerretako langileen jarraibideak errespetatu beharko dira.
 - Neurri guztiak betetze aldera eta distantziak mantendu ahal izateko, ikastaro bakoitzaren ikasle kopurua jaitsi egingo da.
 - Neurri hauek eta tailerraren antolaketa bera pandemiaren garapenaren arabera alda daitezke.
-
- En caso de cualquier síntoma relacionado con Coronavirus, si has estado en contacto con un enfermo sintomático o con una PCR positiva, o si estás pendiente de la prueba de verificación de una persona con la que convives, contacta con el profesorado o el departamento de cultura por teléfono y no acudas al taller.
 - El uso de mascarilla será obligatorio.
 - Se tomará la temperatura al alumnado a la entrada.
 - Al entrar será obligatorio limpiarse la manos.
 - No se podrán utilizar espacios comunes.
 - Se requiere puntualidad.
 - En el horario de clase habrá que realizar la desinfección del espacio, por lo que el profesor indicará cuándo recoger y desinfectar el material.
 - En todo caso se deberán seguir las indicaciones del personal del taller.
 - Con el fin de cumplir todas las medidas y poder mantener las distancias, el número de alumnos de cada curso disminuirá.
 - Estas medidas y la propia organización del taller pueden ser modificadas en función del desarrollo de la pandemia.